

ژ. لوران: غربی آسیاده بیزانس و سلجوق تورک لری [میلدی ۱۰۸۱ تاریخ قمر] . —
 طابع « بهرزه وورو »، پارس ۱۹۱۴ (۱۹۱۹)، اورتی جمده ۱۴۰. صحیفه و برخریطه یی حاوی.
 نانس دارالفنون ادبیات فاکولته سی هیئت تعلیمیه سندن موسیو « ژ. لوران » طرفدن
 نشر ایملن بو کوچوک اثر، آناتولی تورکلری تاریخیه اوغراشانلر ایچون، برچوق بویوک
 جلدلردن داها قیمتلیدر. چونکه ینه عین سنه اثناسنده، عرب استیلا سندن ۸۶۶ سنه سنه
 قدر ارمنستانک بیزانس و اسلام مجادلاتی آراسنده کی وضعیتنی کورستره ن ۳۹۸ صحیفه لک
 بویوک بر اثر نشر ایتمش اولان مؤلف، بو مختلف و معضل صفحات تاریخیه حقنده کی بالعموم
 یونان، ارمنی، کورجی، نسطوری، لاتین منابعیه آوروپا لسانلرینه نقل ایملش بالعموم
 اسلام منابعدن و بومسائل حقنده شیمدی یه قدر یایلمش بالعموم تدقیقاتدن لایقیه استفاده
 ایتمشدر. مؤلفک یکانه نقصانی، هنوز آوروپا لسانلریه ترجمه ایملمین اسلام منابعیه،
 داها مع التأسف طبعنه بیله تشبث ایملمه مش یازمه منابعدن استفاده ایتمه مش اولماسیدرکه،
 بونی ده کندیسنه عائد برقصور تلقی ایلمه یز. اصل قصور، آنا وطنمک تاریخیه قارشی
 کورستردیکمز علاقه سزلق دولایسیله، دوغورودن دوغوریه بزه ترتب ایتمکده در: آناتولی
 سلجوقیلرینه عائد اله موجوداسکی متنلری باصدیرمق، بونکاه دولدور و لامایه جق اکیسکلری
 آناتولیده کی سلجوقی کتابلرینی و او دورلره عائد وقفیه لری جمع و نشر صورتیه تماملامق،
 بزم ایچون ملی بربور جدر. اکر بومساعی موفقیتله اجرا واکمال ایملیرسه، موسیو
 « لوران » ک اثرینی تماملامق اوزمان پک زیاده قولایلاشه جقدر.

آناتولی سلجوقیلرینک تاریخی، اساساً، تورک تاریخنک آز تدقیق ایملش
 قسملرندن بریدر. « پروفسور هوتسما » نک نشر ایتمکی بعض متون تاریخیه اله اولماسه،
 بوتدقیقات حتی داها ابتدائی برحاله قاله جقدی. بالخاصه بونلرک ایلك دورلری حقنده کی
 معلومات، اکثرتله منقبه وی، غیرمعین، متضاد برشکلده در. عثمانلی تاریخنک ایلك
 دورلری حقنده بوکون عمومیتله بیلین شیلر ناصل تاریخی رقیمتی حائر دکسه، عین صورتله،
 آناتولینک تورکشمه یی و سلجوقیلرک ایلك تأسسی حقنده کی معلومات ده عین صورتله پک قوتلی
 برتقیده محتاجدر. « پروفسور هوتسما » نک نشر ایتمکی مختصر سلجوقنامه صاحبی « ابن بیی »،
 بوعدم وضوح دن دولایی اثرینه « غیاث الدین کیخمر و اول » دن باشلا دیغنی اعتراف ایتمکی
 کی، اسکی بیزانس مورخلرینک آناتولی سلجوقیلرینه ایلك پایتخت اولارق « ایزنیک » ی

کوستره لرینه مقابل، « ابن الاثیر »، « سلیمان بن قوتولش » ی « قونیه، آفسرای وحوالیسی حکمداری » اولارق کوسترمک صورتیه بوعدم وضوحی میدانه قویمقده در . ایشته موسیو « لوران » ک اثری بویله چوق قاریشیق و مجهول بردوره عائد بولوندیغی جهتله شبهه سز چوق شایان دقتدر .

مؤلف « ۱۰۷۱ » دن « ۱۰۸۱ » ه قدر امتداد ایدن - وائزینک موضوعنی تشکیل ایله یین - زمانی اوزون اوزون تدقیقندن سوکرا ، شونتایجه واصل اولیور: بو اون سنه لک قیصه زمان تورکلرک فرات منبعارندن بوسفور قییلرینه کله سی ایچون کافی گلشدی ؛ لکن بوخصوصده بیزانسک قباحتی وایمپراطورلق خلقنک خیاتی الکچوق مدخلداردر . چونکه اهالی قسماً سلاحارندن تجرید ایدیلش ، مصارف عسکریه نک تقیصندن دولایی اوردونک تشکیلاتی بوزولش ، اجنبی استیلاسیله برابر داخلی حربلرده مملکتی برخرابه به چورمشدی . خلق ، قسماً تورک استیلاسی اوکندن قاجش ، قسماًده جدی بر مقاومت کوسترمیه رک اونلرله اوزلاشمشدی . مع مافیه بوالیم وضعیته رغماً ، تورکلر ۱۰۸۱ ده هنوز « آسیای صغرا » حاکمیتی قطعی صورتده الهه ایتمش صایلامازلردی . اونلرک بوئشاده مرمره حوضه سنده کی شهرلره یرلشمه لری و متادی مهاجره لری ، حقیقی قوتلری حقنده یا کلیش بر فکر و یرمه مه لیدر: اونلر ، هنوز ، آرالرنده صیق رابطلر بولونمایان چته لر حالنده ایدیلر ؛ « ازنیق » اطرافنده حقیقی بردولت قورمه یه رق ، هنوز چادیرلرنده اوتوران بر عسکری قرارگاه حالنده ایدیلر ؛ آرالرنده مجادلات اکیسک دکلدی ؛ اهالی کدی بلزندن نفرت ایدیوردی ، طاغاره ، یاخود مستحکم شهرلره التجا ایتمش اهالینک مهاجراتنه دائماً معروض ایدیلر . عسکری تفوقلری دکل ، خریستیانلرک عطالت و نفاقی اونلره یاردم ایدیوردی . اکر بیزانس ، بوتون منابع قواسنی توحید ایده رک ؛ ماهر وانتظامی محافظه یه مقتدر برجنرالک اداره سی آلتنده بونلره قارشی سوق ایده بیلمش اولسه یدی ، تورکلر ، محتملدرکه ، کلدکلری یرلره چکیلوب کیده جکلر و « آسیای صغرا » یی براقه جقلردی . « آلکسی قومنه ن » بوتخلیص وظیفه سنی ایفا ایده بیلردی ؛ چونکه بوایش قدرتنک فوقنده برایش صایلامازدی . لکن ، برطرفدن آوروپاده ، دیگر طرفدن آسیاده معروض قالدینی مشکلات ، اوکا بوتخلیص وظیفه سنی ایفا ایچون نه زمان ، نه ده وسائط براقدی . . .

ایشته موسیو « لوران » ک صوک مطالعه سی ! بز ، مؤلفک اثرنده کی تحلیلی قسملری تقدیر ایتمکله برابر ، بو « ترکیبی نتیجه » سنی هیچ بر صورتله قبول ایده میه جکنز . بوتیجه دن

صریح صورتده آ کلاشیلورکه، موضوعنه عائد مسائلی بویوک برحاطه ایله قاورایان مؤلف، موضوعنه دوغروندن دوغرویه تماس ایتمهین مسئلهلره همان تامامیله بیکانه در: چونکه تورکلرک عمومی تاریخی داها قوتلی بر صورتده بیلسه ییدی، هیچ بر زمان بویله بر نتیجه یه دسترس اولمایه جقدی. موسیو « قله مان هو آر » ک « ژورنال آزیاتیک » ده کی مقاله تنقیدیه سنده ده ایلری سوردیکی وجهله، طوغرول بکک ایرانده تأسیس ایتدیکی سلطنتک ماهیت قویه سنی دوشونمه یه رک، اومعظم تشکیلاتله آناتولی یه کلن غیرمنتظم اوغوز بویلری آراسنده هیچ بر فرق کوزه تمهین مؤلف، سلجوقی دولتک ماهیتندن تامامیله بر خبردر. « تورک ادبیاتنده ایلك متصوفلر » عنوانلی اثر مزده قسماً ایضاح ایتدی کمز وجهله، تورکلرک آناتولی یی استیلا ایتمه لری و اونی آز زمانده تورکله شد بر مکه موق اوله لری، سلجوقیلرک منتظم و قوتلی تشکیلات عسکریه لری سایه سنده اولش و اوغوز تورکلرینک متمادی مهاجر تلیرینک کتیردیکی تورک عنصر قومیسی سایه سنده آناتولی بو کونکی سیاسی آلمشدر. موسیو « لوران » بو اون سنه ظرفنده - هله بعض زمانلر - ایمپراطورلغک یالکز آسیاده کی دکل، آوروپا- ده کی قوتلرینک بیله متحداً تورکلره قارشی قویغه چالیشدیغنی و فقط موق اولامادیغنی اعتراف ایدیور. تشکیلاتی نه قدر بوزولش اولورسه اولسون، بیزانسک مختلف عنصرلردن مرکب بویوک اوردولرینه قارشی، سلجوقیلرک منفرد چته لرله غلبه ایتمه لری، تاریخی قبول ایدیه مز. « رومن دیوژن » ی مغلوب ایدن « آپ آرسلان » زماننده، سلجوقی سلطنتک ناصل ثابت و قوتلی اساسلره استناد ایتدیکی آن کلامق ایچون، موسیو « لوران » « شارل شه فەر » طرفندن فرانسجه یه ترجمه ایدیلن « سیاست نامه » یه مراجعت ایده بیلیدی. موسیو « قله مان هو آر »، مؤلفک نتیجه ده کی فکرلرینی خلاصه ایدره ک، بو آنارشیدن، متعاقب عصرده آناتولیده ناصل قوتلی بر تورک دولتی طوغدیغنی، و بودولتک بیزانسلیرله چته لر حائده دکل، منتظم مجادله لرده بولوندیغنی، اهل صلیب مهاجمانه مقاومت ایتدیکنی، موغول استیلاسنه قدر آناتولیده بر دوره رفاه و سعادت آچدیغنی شایان تأمل کور بیور. اکر موسیو « لوران » ک فکرلری دوغرو اولسه ییدی، میلادی ۱۲ نجی عصرده یالکز بیزانسلیرله دکل داهاز یاده کندی آرالرنده ده حرب ایدن، «ارمنیلر، کورجیلر، مصریلر، خوارزمیلر» له مجادلاتده بولونان، «اهل صلیب» استیلا رینه مقاومت ایدن، بتون بونلر- رغماً آناتولیده برچوق تأسیسات مدنیه وجوده کتیره بیلن بر دولتک تشکیلی مستبعد

اولوردی . تورکرک علیهنده پک غرضکارانه افترااری محتوی اولدینی موسیو «لوران» طرفندنده تسلیم ایدیلن روم ، ارمنی ، کورجی منبعلرینک ، سلجوقیلری ، بیقوب کچن مستولی و ناپایداری برقوت کی کوسترمه لری، طبیعی شایان اعتماد دکدر . اون سنه لک قیصه برمدته ایسه، تورکرک، پک طبیعی اولارق، ثابت برشی وجوده کتیره مزاردی . بویوک و ذی شوکت سلجوقی سلطنتنه و اورته آسیادن متادی کلن اوغوز کتله لرینه استناد ایدن بو استیلایی ، بیزانس، هیچ برصورتله دوردورمق قدرتنه مالک دکدی ؛ و بوتون غیرت لرینه رغماً دوردورامادی ده . بو ادعا یه قارشلی ، بیزانسیک سائر جبهه لرده مشغول اولدینی ایلری سوروله مز، چونکه تورکرک ده عین صورتله مشغول ایدیلر؛ و داهاقوتلی دشمنلر قارشینده، اکثریا ، بیزانسیک مهم دشمن عد ایمیورلردی .

تایخینک یا کلیشلغنه و تفرعاتده کی شایان تنقید برچوق نقطه لرینه رغماً، موسیو «لوران» کی بو اثری، آناتولی تاریخیه اوغراشانلر ایچون چوق شایان استفادهدر . اوراده کی معلوماتی مؤلفک استفاده ایدمه دیکی شرق منابعیه قارشیلانلریمق شرطیه ، بو اثر، سلجوقیلرک ایلک دورلرینی آز چوق تنویر ایدمه یله جکدر .

کوبیلی زاده محمد فؤاد

ف . ا . آ . قرارزه : جنکیز خانیه . — چین سالنامه لرینه نظرأ جنکیزک تاریخ حیاتی . هایدلبرغ : کارل وینتر ندریات مؤسسه سی ، ۱۹۲۲ [۱۱۲ اوطوغرافیک صحیفه و ۲۰ تابلو] ، ۴ لک جیمنده ، هایدلبرغ پورتیم ترسیاتی نمونه لرندن .

چینده حکم سورن سلاله لر دن هیچ برینک تاریخی، « یو آن » سلاله سنک کی قدر نقصان و وضوح سز دکدر . بوسلاله نک مؤسسای اولان « جنکیز خان » ک تاریخ حیاتی ده عینی وجهه صوک درجه ده مغلق اولوب، مسلسل و سالم و ثابقه استناد ایتمز . اونک ایچون، مؤلفک « یو آن شی » نک برنجی مبحثی ترجمه ایدرک بو بویوک جهانکیرک ترجمه حاله اساس اتخاذا ایتمه سی ، حد ذاتنده پک اوقدر موفقیت و مکافات وعد ایدن برایش دکدی .

ترجمه ده هیچ برنقطه طی ایدله مشدر؛ فقط اصل مسئله، متنک، کندیسنه و بریلن امک و زحمت لایق اولوب اولماماسیدر . الله موجود اولان متن و مأخذلر دن هیچ بریسی ، « جنکیز خان » قومانداسنده خروج ایدن موغوللره دائر کافی معلوماتی احتوا ایتمور . هر حاله